

VISION

Blue 1221 i, b

i - Injektion | b - Boiler



EINZIGARTIGE MERKMALE



Vision Perfect Cooking

Perfekte Garergebnisse dank der sofortigen vollen Dampfsättigung, präzisen Feuchtigkeitssteuerung und der unvergleichbar effizienten Entfeuchtung sind garantiert. Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf, den Rest erledigt der Kombidämpfer - Ihr zuverlässiger Partner in der Küche.



Vision Design

Der Retigo Vision Kombidämpfer ist eine exzellente Kombination besonderer Funktionen, einer außergewöhnlichen Ergonomie und einem bestechenden Design - all dies mit dem Fokus auf Sicherheit und Hygiene.



My Vision Controls

Die Steuerung ist absolut selbsterklärend und lässt Ihnen alle Freiheiten: Einstellungen oder Änderungen sind binnen Sekunden erledigt. Das Display reagiert sofort, selbst bei fettigen Händen oder Handschuhen. Konfigurieren Sie Ihr Start-Display komplett nach Ihren Wünschen.



Smart Investment

Einzigartig niedrige Verbrauchswerte senken die Betriebskosten merklich und sorgen dafür, dass sich Ihre Investition schnell bezahlt macht.

retigo[®] PERFECTION IN COOKING AND MORE...

Lan 2310, PS 43, 756 64 Roznov pod Radhostem, Tel. +420 571 665 511
Fax: +420 571 665 554, sales@retigo.com, www.retigo.com

Sankt Valentin 1d | DE-83324 Ruhpolding, Tel.: +49 8663 4196196
Fax: +49 8663 800190 | servicecenter@retigo.de | www.retigo.de

Zertifizierung:



* Die DVGW und WRAS Zertifizierungen sind nur gültig für Modelle mit ausrollbarer Handbrause.

FUNKTIONEN UND AUSSTATTUNG

Garmodi

- Heißluft 30 – 300 °C
- Kombidampf 30 – 300 °C
- Dampf 30 – 130 °C
- Bio-Dampf 30 – 98 °C
- Über Nacht Garen – Spart Zeit und Geld
- Einschubtimer – Individuelle Garzeiten bei Mischbeschickung
- Regenerieren – Schonendes Regenerieren bei zeitgekoppelter Produktion
- Niedertemperaturgaren – Weniger Verlust, mehr Geschmack
- Delta T Garen – Extra schonendes Niedertemperaturgaren minimiert den Garverlust
- Cook & Hold – Hält die Speisen nach dem Garen automatisch auf Ausgabetemperatur
- Golden Touch – Verleiht jedem Produkt einen knusprig-goldenen letzten Schliff
- Sous-vide Garen, Trocknen, Sterilisieren, Konfieren, Räuchern** – Programme für spezielle moderne Garverfahren
- Programmierbare Pausen- und Beschwadfunktion für optimale Backergebnisse

Vision Touch Steuerung

- 8" Display – perfekte Übersicht und selbsterklärendes Menü
- MyVision – vollständige Anpassbarkeit des Startmenüs nach eigenen Wünschen, individuelle Nutzerprofile
- Fugenloses Panel – hygienisch ohne anfällige Knöpfe oder Drehregler
- Easy Cooking – Garautomatik, mit deren Hilfe automatisch optimale Garprozesse für das gewählte Wunschergebnis berechnet werden
- 6-Punkt Kerntemperaturfühler – 6 Messpunkte für eine sichere Kontrolle der Temperatur im Inneren des Garguts
- Active Cleaning – automatische Reinigung mit minimalem Wasserverbrauch für perfekte Hygiene und Arbeitserleichterung (Feststoffreiniger in Pulverform für optimale Arbeitssicherheit)
- 1000 individuelle Programme mit bis zu 20 Schritten - frei programmierbar
- Piktogramme – hinterlegen Sie individuelle Bilder zu Ihren Programmen
- Vision Chef - hinterlegen Sie eigene Empfehlungen oder Hinweise zu Programmen sowie den optimalen GN-Behälter
- Lernfunktion – verbessern Sie Garergebnisse
- Letzte 10 – automatische Auflistung der letzten 10 Prozesse
- Suchfunktion – gewünschte Programme schnell finden
- Multitasking – Zugriff auf alle Gerätefunktionen auch während laufender Garprozesse
- Automatischer Programmstart – Garprozesse zeitversetzt starten
- EcoLogic – Energieverbrauchsanzeige nach jedem Garvorgang
- Dauerbetrieb - spart Zeit wenn viel los ist
- Kalenderfunktion für zeitversetzte Garprozesse oder Erinnerungen
- Passwortgeschützte Sperren für Profile und Programme können hinterlegt werden
- Automatisches Vorheizen / Abkühlen

Ausstattungsmerkmale

- AHC (Active Humidity Control) – automatische Feuchtigkeitsüberwachung und -steuerung
- Advanced Steam Generation System – sofortige, volle Dampfsättigung auch aus dem kalten Zustand heraus
- Dreifache Türverglasung, konvexes Türglas – minimiert den Energieverlust und sorgt für eine kühle Außenscheibe
- Autoreverser Lüfter – für gleichmäßige Garergebnisse

- Wrasenklappe – einzigartiges hocheffizientes System zur Garraumfeuchtung
- 7 Lüftergeschwindigkeiten – kontrollierte Konvektion auch für empfindliche Speisen
- Sofortiger Lüfterstopp – Lüfter stoppt unmittelbar nach Türöffnen, minimaler Wärmeverlust und Arbeitssicherheit
- Lüftertaktung – 3 Schritte für ein optimales Garergebnis
- Robuster, antibakterieller Türgriff
- AISI 304 und 316 Edelstahl – hochwertiges, robustes Material
- Hygienischer 7-fach passivierter Garraum – mit abgerundeten Kanten für eine perfekte Hygiene
- Integrierte Handbrause – Wasserzugriff in unmittelbarer Nähe
- Garraumbeleuchtung – Halogenleuchtmittel
- Edelstahl-Ablaufrinne – leitet Kondenswasser an der Tür in den Ablauf
- Zwei Wasseranschlüsse – Hart und Weichwasser getrennt
- Hordengestellwagen 12 x GN2/1 – Einschubabstand 65 mm

Schnittstellen

- USB Anschluss – zur Datenübertragung mittels USB-Stick
- Ethernet/LAN – Zugriff auf das Gerät von PC, Tablet oder Smartphone, Datenaustausch und Fernsteuerung
- VisionCombi Software – Computersoftware zum Verwalten von HACCP-Daten und Editieren der Programmdateien

Aufzeichnungen

- Integrierte HACCP-Dokumentation – Aufzeichnung aller gartechnisch relevanten Daten, Temperaturen und Einstellungen
- Vollständige Aufzeichnung aller Geräte- und Betriebsdaten

Service

- BCS (Boiler Control System)* – automatische Boilerüberwachung und Kontrolle, manuelles Umschalten auf Injektion im Falle einer Störung
- SDS (Service Diagnose System) – automatische Fehlererkennung und Aufzeichnung von Fehlermeldungen
- Service-Diagnosemenü und Statusanzeige
- Servicezugang von vorne
- Türdichtung gesteckt – einfach zu wechseln

Optionale Ausstattung

- Sicherheits-Türöffnen in zwei Schritten
- Ausrollbare Handbrause
- Anschlussmöglichkeit für Energieoptimierungsanlagen

Optionales Zubehör

VO 1221 Hordengestellwagen mit 12 x GN2/1 oder 24 x GN1/1, 65 mm
 VO 821 Hordengestellwagen mit 8 x GN2/1 oder 16 x GN1/1, 85 mm
 VO 1221B Bankettsystem, 70 Teller 65 mm oder 60 Teller, 80mm
 TO 1221 Thermohaube für Einschubwagen oder Bankettwagen
 GN-Adapter zum Einschieben von 2 x GN 1/2 oder 3 x GN 1/3
 VISION LEBENSMITTEL-SPRÜHPISTOLE
 RÄUCHERMODUL Vision Smoker
 GN-Behälter, Reinigungsmittel

* gilt nur für Boilergeräte

** Räuchern optional mit dem Retigo Vision Smoker

TECHNISCHE DATEN

| Modell | B 1221 i | B 1221 b |
|--------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Technische Spezifikation | 2E1221IA | 2E1221BA |
| Wärmequelle | Elektrisch | Elektrisch |
| Dampferzeugung | Injektion | Boiler |
| Kapazität | 12 x GN 2/1 | 12 x GN 2/1 |
| Speisenkapazität | 400 – 600 | 400 – 600 |
| Einschubabstand | 65 mm | 65 mm |
| Abmessungen (BxHxT) | 1111 x 1343 x 961 mm | 1111 x 1343 x 961 mm |
| Gewicht | 210 kg | 220 kg |
| Anschlussleistung | 36,9 kW | 36,9 kW |
| Heizleistung | 36 kW | 36 kW |
| Boilerleistung | – | 33 kW |
| Absicherung | 63 A | 63 A |
| Spannung | 3N~/380-415V/50-60 Hz | 3N~/380-415V/50-60 Hz |
| Geräuschpegel | bis 70 dBA | bis 70 dBA |
| Wasserzu-/ablauf | G 3/4" / 50 mm | G 3/4" / 50 mm |
| Temperaturbereich | 30 – 300 °C | 30 – 300 °C |

OPTIONALE SPANNUNG

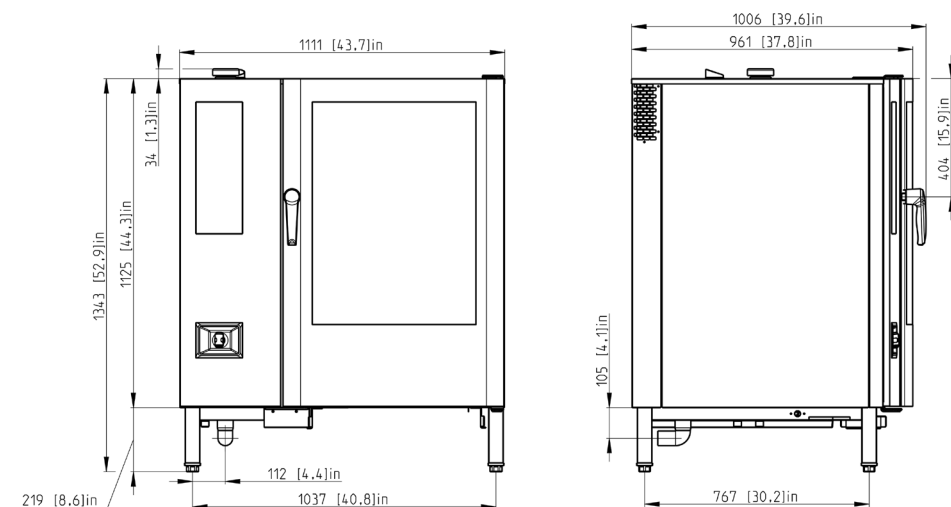
3~/200-208/50-60Hz

3~/220-240V/50-60Hz

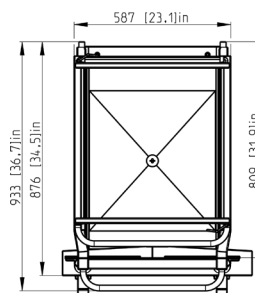
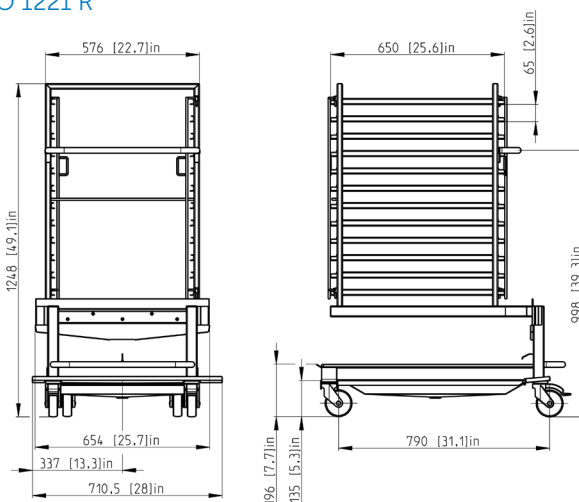
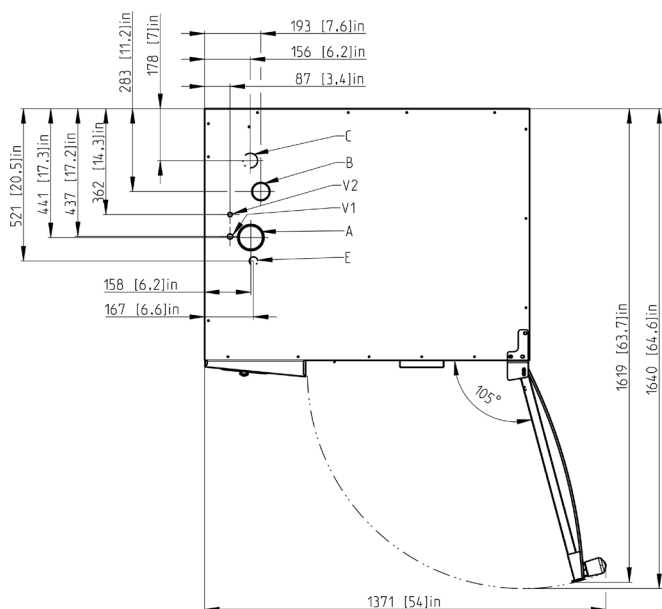
3~/400V/50-60Hz

3~/440-480V/50-60Hz

ZEICHNUNGEN



VO 1221 R



| | |
|----|-----------------------|
| A | Wrasenklappe |
| B | Kamin |
| C | Ablauf |
| E | Stromanschluss |
| V1 | Hartwasser-Anschluss |
| V2 | Weichwasser-Anschluss |